

THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU

GỬI CÁC CỬ TRI CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK:

THEO ĐÂY XIN THÔNG BÁO một cuộc bầu cử sẽ diễn ra trong KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK vào ngày 4 tháng Năm, 2019, theo lệnh sau đây:

LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC

TIỂU BANG TEXAS §
CÁC QUẬN HARRIS VÀ CHAMBERS §
KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK §

XÉT THẤY RẰNG, Hội Đồng Quản Trị ("Hội Đồng Quản Trị") Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek ("Học Khu") nhận định và quyết định cần và nên yêu cầu và tổ chức một cuộc bầu cử ("Cuộc Bầu Cử") cho và trong phạm vi Học Khu vào ngày 4 tháng Năm, 2019 để bỏ phiếu cho kế hoạch đề nghị được trình bày trong phần sau đây;

XÉT THẤY RẰNG, Hội Đồng Quản Trị nhận định và quyết định rằng cuộc họp xem xét Lệnh này được tổ chức công khai, và thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp đã được thông báo công khai, theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, bản tu chính; Vì vậy bây giờ,

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK RA LỆNH:

Mục 1. Kết luận. (a) Các câu trình bày trong phần mở đầu của Lệnh Bầu Cử này là đúng và chính xác, và theo đây được phê chuẩn là kết luận thực tế và nằm trong các điều khoản hoạt động của Lệnh này.

(b) Tính đến ngày bắt đầu năm tài khóa hiện tại của Học Khu,

1. tổng số tiền gốc chưa trả của các khoản nợ được bỏ phiếu của Học Khu là \$451,675,000;
2. tổng số tiền lãi suất chưa trả của các khoản nợ được bỏ phiếu của Học Khu là \$213,568,100, và
3. mức thuế giá trị tài sản để trả nợ của Học Khu tính đến ngày thông qua Lệnh Bầu Cử này là \$0.26189 trên mỗi \$100 giá trị bất động sản phải đóng thuế.

(c) Nếu việc phát hành các trái phiếu được các cử tri cho phép, có thể áp dụng các khoản thuế thỏa đáng để trả tiền gốc và lãi suất hàng năm của các trái phiếu và chi phí của bất kỳ hợp đồng tín dụng nào.

(d) Nếu các trái phiếu được phép phát hành, tổng mức thuế ước tính của Học Khu dự kiến là khoảng \$1.54689 trên mỗi \$100 giá trị được xác định phải đóng thuế, là tổng của (i) mức thuế suất được phê chuẩn gần đây nhất cho hoạt động và bảo trì, nghĩa là \$1.17 trên mỗi \$100 giá trị định giá phải đóng thuế, cộng với (ii) mức thuế suất ước tính cho các khoản nợ được bỏ phiếu của Học Khu, bao gồm cả các trái phiếu nói trên, dự kiến sẽ là khoảng \$0.37689 trên mỗi \$100 giá trị được định giá phải đóng thuế. Tổng mức thuế ước tính này là dựa trên các dự báo có được từ cố vấn tài chánh của Học Khu và cơ quan định giá, và được cung cấp mà không bảo đảm rằng các dự báo đó sẽ thành hiện thực. Vào thời điểm phát hành trái phiếu, ngoài các yếu tố khác, tổng mức thuế thực tế sẽ tùy thuộc vào các mức lãi suất hiện hành, giá trị được định giá

của bất động sản phải đóng thuế trong Học Khu, tình trạng có sẵn Bảo Đảm Quỹ Học Đường Thường Trục và các điều kiện thị trường thông thường.

Các câu trình bày trong các kết luận này (i) là dựa trên thông tin có sẵn cho Học Khu vào ngày thông qua Lệnh Bầu Cử này, kể cả các dự báo có được từ chuyên gia cố vấn tài chính của Học Khu, (ii) nhất thiết bao gồm các mức ước tính và dự báo có thể thay đổi dựa trên thực tế, hoàn cảnh và điều kiện vào thời điểm phát hành các trái phiếu được phê chuẩn theo Lệnh Bầu Cử này và (iii) không nhằm mục đích giới hạn thẩm quyền của Hội Đồng Quản Trị về phát hành trái phiếu theo các điều khoản khác có trong Lệnh Bầu Cử này. Do đó, các mức thuế, mức lãi suất, ngày đáo hạn, tổng số nợ chưa trả và lãi suất của khoản nợ đó trên thực tế sẽ khác nhau và sẽ được xác định sau khi phát hành trái phiếu. Trong phạm vi có mâu thuẫn giữa tiểu mục này và các điều khoản khác của Lệnh Bầu Cử này, các điều khoản khác đó sẽ có hiệu lực hơn.

Mục 2. Cuộc bầu cử được lệnh tổ chức; Ngày; Giờ. Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức cho và trong phạm vi Học Khu vào thứ Bảy, ngày 4 tháng Năm, 2019 ("Ngày Bầu Cử"), theo quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas ("Bộ Luật"). Vào Ngày Bầu Cử, các địa điểm phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Mục 3. Kế Hoạch Đề Nghị. Tại Cuộc Bầu Cử, kế hoạch đề nghị sau đây ("Kế Hoạch Đề Nghị") sau đây, quy định các mục đích tổ chức bầu cử, số tiền gốc và ngày đáo hạn tối đa cho các trái phiếu sẽ được biểu quyết phê chuẩn, sẽ được đệ trình cho các cử tri hội đủ điều kiện của Học Khu theo luật định:

KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A**

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK ("HỌC KHU") CÓ ĐƯỢC PHÉP PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU CỦA HỌC KHU THEO MỘT HOẶC NHIỀU ĐỢT, VỚI SỐ TIỀN LÀ \$335,725,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC TRONG HỌC KHU, BAO GỒM CÁC CÔNG TRÌNH TU BỒ VÀ CẢI TIẾN CƠ SỞ VẬT CHẤT VÀ NÂNG CẤP CÔNG NGHỆ TRONG TOÀN HỌC KHU, MUA CÁC KHU ĐẤT CẦN THIẾT ĐỂ XÂY CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC VÀ ĐỂ MUA CÁC XE BUÝT HỌC ĐƯỜNG MỚI, CÁC TRÁI PHIẾU NÀY SẼ ĐÁO HẠN THEO ĐỢT HOẶC KHÔNG QUÁ 40 NĂM KỂ TỪ NGÀY PHÁT HÀNH, VÀ SẼ CHỊU BẤT KỲ (CÁC) MỨC LÃI SUẤT NÀO, KHÔNG QUÁ MỨC TỐI ĐA HIỆN ĐANG HOẶC SAU NÀY SẼ ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHO PHÉP, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ HỌC KHU, TRONG PHẠM VI QUYỀN HẠN CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀO THỜI ĐIỂM PHÁT HÀNH; VÀ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÓ ĐƯỢC PHÉP ĐÁNH THUẾ, ÁP THUẾ, VÀ YÊU CẦU ĐÁNH THUẾ VÀ THU CÁC KHOẢN THUẾ GIÁ TRỊ TÀI SẢN HÀNG NĂM ĐỐI VỚI TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN PHẢI ĐÓNG THUẾ TRONG PHẠM VI HỌC KHU, Ở MỨC ĐỦ, MÀ KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG NÀO ĐÃ KÝ HOẶC ĐƯỢC CHO PHÉP DỰ KIẾN TRƯỚC HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN HAY KHÔNG?

Mục 4. Lá Phiếu Chính Thức. (a) Việc bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử, và thủ tục bỏ phiếu sớm của cuộc bầu cử này, sẽ sử dụng các lá phiếu và hệ thống bỏ phiếu đã được phê chuẩn hợp pháp.

(b) Việc chuẩn bị phương tiện máy móc cần thiết và lá phiếu chính thức cho Cuộc Bầu Cử sẽ theo đúng các quy định của Bộ Luật để cho phép các cử tri bỏ phiếu “THUẬN” hoặc “CHỐNG” Kế hoạch đề nghị nói trên, Kế hoạch đề nghị này sẽ được trình bày trên lá phiếu chủ yếu dưới dạng như sau:

LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

KHU HOC CHÁNH ĐỐC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A**

- | | |
|--------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> THUẬN | PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$335,725,000 ĐỂ XÂY CÁT, MUA LẠI VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC, BAO GỒM CÁC CÔNG TRÌNH TU BỒ VÀ CẢI TIẾN CƠ SỞ VẬT CHẤT VÀ NÂNG CẤP CÔNG NGHỆ TRONG TOÀN HỌC KHU, MUA ĐỊA ĐIỂM CẦN THIẾT CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC VÀ MUA CÁC XE BUÝT HỌC ĐƯỜNG MỚI, VÀ ĐÁNH THUẾ ĐỂ TRẢ CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ |
| <input type="checkbox"/> CHỐNG | |

Mục 5. Những Người Hội Đủ Điều Kiện Bỏ Phiếu. Tất cả các cử tri là cư dân đủ điều kiện của Khu Học Chánh sẽ hội đủ điều kiện bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử.

Mục 6. Cuộc Bầu Cử Kết Hợp; Hợp Đồng Các Dịch Vụ Bầu Cử. Chiếu theo các Mục 271.002 và 31.092 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, Học Khu ký hợp đồng với Quận Harris, Texas, để tổ chức một Cuộc Bầu Cử tại Quận Harris và thực hiện một số dịch vụ bầu cử cho Học Khu, và tổ chức một cuộc bầu cử kết hợp với các tổ chức chính quyền khác tham gia tại Quận Harris. Việc ký hợp đồng các dịch vụ bầu cử với Quận Harris và các hợp đồng tổ chức bầu cử kết hợp như vậy giữa Học Khu và các tổ chức chính quyền khác tham gia theo đây được cho phép và phê chuẩn. Ngoài ra, Học Khu được phép ký hợp đồng thuê với Quận Chambers để sử dụng các máy bỏ phiếu và thiết bị bỏ phiếu trong phạm vi Quận Chambers.

Mục 7. Các Phân Khu Bầu Cử và Địa Điểm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử Các phân khu bầu cử cho Cuộc Bầu Cử sẽ bao gồm phần địa giới nằm trong ranh giới Học Khu ở trong một hoặc nhiều phân khu bầu cử của Quận Harris hoặc Quận Chambers, với số phân khu quy định trong Phụ Lục A kèm theo đây và được đưa vào trong Lệnh này. Các địa điểm phòng phiếu để bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử sẽ như quy định trong Phụ Lục A kèm theo và được đưa vào trong Lệnh này hoặc tại các địa điểm khác sau này có thể được Thư Ký Quận Harris đối với Quận Harris hoặc cô Noemi Garcia ("Quản Lý Bầu Cử của Học Khu") đối với Quận Chambers. Quản Lý Bầu Cử của Học Khu được ủy quyền cập nhật Phụ Lục A khi cần thiết, và các địa điểm đó theo đây được phê chuẩn mà Học Khu không cần phải làm gì thêm.

Mục 8. Các Địa Điểm và Ngày Giờ Bỏ Phiếu Sớm. (a) Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho tất cả các phân khu bầu cử của Quận Harris sẽ diễn ra tại các địa điểm và ngày

giờ quy định trong Phụ Lục B kèm theo đây và được đưa vào trong lệnh này, hoặc tại các địa điểm khác sau này có thể được Thư Ký Quận Harris ấn định. Thư Ký Quận Harris theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm cho Quận Harris. Đơn xin lá phiếu bầu bằng thư tại Quận Harris sẽ được gửi cho Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm tại địa chỉ và theo cách thức quy định trong Phụ Lục B.

(b) Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho tất cả các phân khu bầu cử của Quận Chambers sẽ diễn ra tại các địa điểm và ngày giờ quy định trong Phụ Lục C kèm theo đây và được đưa vào trong lệnh này, hoặc tại các địa điểm khác sau này sẽ được Quản Lý Bầu Cử của Học Khu ấn định. Quản Lý Bầu Cử của Học Khu theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm cho Cuộc Bầu Cử. Đơn xin lá phiếu bầu bằng thư tại Quận Chambers sẽ được gửi cho Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm tại địa chỉ và theo cách thức quy định trong Phụ Lục C.

Mục 9. **Bổ Nhiệm các Viên Chức Bầu Cử.** Các trưởng ban điều hành bầu cử, các trưởng ban điều hành dự khuyết, các thư ký và nhân sự khác cần thiết để tiến hành Cuộc Bầu Cử sẽ được Thư Ký Quận Harris và Quản Lý Bầu Cử của Học Khu bổ nhiệm, nếu thích hợp ("Viên Chức phụ trách Bầu Cử Thích Hợp"), và các trưởng ban điều hành bầu cử và các trưởng ban điều hành dự khuyết có thể được thay đổi, và các địa điểm phòng phiếu có thể được kết hợp đối với một số phân khu, tùy theo quyết định của Viên Chức phụ trách Bầu Cử Thích Hợp. Viên Chức phụ trách Bầu Cử Thích Hợp cũng sẽ chịu trách nhiệm thiết lập trạm kiểm phiếu chính cho các lá phiếu bầu trong cuộc bầu cử nói trên và bổ nhiệm nhân sự cần thiết cho trạm kiểm phiếu đó. Theo đây, Hội Đồng Quản Trị ủy quyền cho Giám Đốc Học Khu bổ nhiệm các viên chức khác không được bổ nhiệm trong tài liệu này hoặc được Viên Chức phụ trách Bầu Cử Thích Hợp ủy nhiệm nếu cần thiết và thích hợp để tiến hành Cuộc Bầu Cử chiểu theo Bộ Luật.

Mục 10. **Tiến Hành Cuộc Bầu Cử.** Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức theo quy định của Bộ Luật, trừ khi được tu chính bởi Bộ Luật Giáo Dục Texas, và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bỏ Phiếu ban hành năm 1965, bản tu chính, cụ thể bao gồm Chương 272 của Bộ Luật liên quan tới các quy định song ngữ.

Mục 11. **Thông Báo Bầu Cử.** Cuộc Bầu Cử sẽ được thông báo bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, và tiếng Hoa tại Quận Harris và bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha tại Quận Chambers bằng cách (i) đăng thông báo một lần, trong khoảng thời gian từ mười đến ba mươi ngày trước ngày ấn định cho Cuộc Bầu Cử, trên một tờ báo phát hành trong Học Khu; và (ii) niêm yết thông báo trên bảng tin dùng để niêm yết thông báo họp của Hội Đồng Quản Trị, trễ nhất là ngày thứ 21 trước Cuộc Bầu Cử. Ngoài ra, một bản sao y của Lệnh Bầu Cử này (i) sẽ được niêm yết tại ba địa điểm công cộng trong Học Khu trễ nhất là ngày thứ 21 trước Cuộc Bầu Cử, (ii) sẽ được đăng, cùng với thông báo Bầu Cử và nội dung Kế Hoạch Đề Nghị, trên website của Học Khu trong 21 ngày trước Cuộc Bầu Cử, và (iii) sẽ được niêm yết vào Ngày Bầu Cử trong trong giai đoạn đích thân tới bỏ phiếu sớm tại một nơi nổi bật ở mỗi địa điểm phòng phiếu. Thông Báo Bầu Cử cũng sẽ được cung cấp cho Thư Ký Quận của Quận Harris và Quận Chambers, trễ nhất là 60 ngày trước Ngày Bầu Cử.

Mục 12. **Các Công Việc Cần Thiết.** Chủ Tịch và Thư ký Hội Đồng Quản Trị, Giám đốc Học khu và Viên Chức phụ trách Bầu Cử Thích Hợp, sau khi hội ý với luật sư và luật sư cố vấn trái phiếu của Học Khu, theo đây được phép và được chỉ thị thực hiện bất kỳ và tất cả các công việc cần thiết để chấp hành các quy định của Bộ Luật và Đạo Luật Liên Bang về Quyền

Bỏ Phiếu về việc tổ chức và tiến hành Cuộc Bầu Cử, cho dù có được cho phép rõ ràng trong tài liệu này hay không.

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN ngày 4 tháng Hai, 2019.

/s/ Pete Pape

Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập
Hợp Nhất Goose Creek

CHỨNG THỰC:

/s/ Jessica Woods

Thư Ký, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập
Hợp Nhất Goose Creek

(CON DẤU)

EXHIBIT A / ANEXO A / PHU LUC A / 附件A

ELECTION DAY LOCATIONS

The polling locations listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 4, 2019

LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

Los lugares de votación que se enumeran debajo estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 4 de mayo de 2019

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

Các địa điểm phòng phiếu ghi dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối ngày 4 tháng Năm, 2019

選舉日投票地點

下列投票地點將於2019年5月4日上午7:00至晚上7:00開放

**CHAMBERS COUNTY LOCATION
LUGAR DEL CONDADO DE CHAMBERS
ĐỊA ĐIỂM TẠI QUẬN CHAMBERS
CHAMBERS縣地點**

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
05, 08, 11 & 15	Chambers County Annex	7711 Hwy. 146	Baytown	77523
05, 08, 11 & 15	Goose Creek CISD	4544 I-10 East	Baytown	77521

HARRIS COUNTY LOCATIONS

Please Note that Harris County Polling Locations are subject to change until Election Day

LUGARES DEL CONDADO DE HARRIS

Adviértase que los lugares de votación del Condado de Harris están sujetos a cambio hasta el Día de Elección

CÁC ĐỊA ĐIỂM TẠI QUẬN HARRIS

Vui lòng Lưu Ý Các Địa Điểm Bỏ Phiếu của Quận Harris có thể thay đổi cho đến Ngày Bầu Cử

HARRIS縣地點

請注意，Harris縣投票地點可能會變更直至選舉日

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0074	Post Elementary School	7600 Equador Street	Jersey Village	77040

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0087	Fiesta Mart	8130 Kirby Drive	Houston	77054
0302	Deepwater Junior High School	501 Glenmore Drive	Pasadena	77503-1518
0170	Deepwater Junior High School	501 Glenmore Drive	Pasadena	77503-1518
0535	Deepwater Junior High School	501 Glenmore Drive	Pasadena	77503-1518
0950	Deepwater Junior High School	501 Glenmore Drive	Pasadena	77503-1518
0486	Lakewood Elementary School	15614 Gettysburg Drive	Tomball	77377
0173	Lakewood Elementary School	15614 Gettysburg Drive	Tomball	77377
0479	Lakewood Elementary School	15614 Gettysburg Drive	Tomball	77377
0926	Lakewood Elementary School	15614 Gettysburg Drive	Tomball	77377
0654	El Franco Lee Community Center	9500 Hall Road	Houston	77089-1042
0662	Fairmont Elementary School	4315 Heathfield Drive	Pasadena	77505-4242
0804	Wilson Elementary School	18015 Keith Harrow Boulevard	Houston	77084
0013	Saint James House	5800 West Baker Road	Baytown	77520-1694
0012	Saint James House	5800 West Baker Road	Baytown	77520-1694
0029	South Houston Municipal Court	1019 Dallas Street	South Houston	77587
0093	South Houston Municipal Court	1019 Dallas Street	South Houston	77587
0908	South Houston Municipal Court	1019 Dallas Street	South Houston	77587
0045	C E King Middle School	8530 C E King Parkway	Houston	77044-2098
0050	Cypress Falls High School	9811 Huffmeister Road	Houston	77095
0789	Cypress Falls High School	9811 Huffmeister Road	Houston	77095
0800	Cypress Falls High School	9811 Huffmeister Road	Houston	77095
0096	Sheldon ISD Administration Building Network Operations Center	11411B CE King Parkway	Houston	77044-7192
0832	Sheldon ISD Administration Building Network Operations Center	11411B CE King Parkway	Houston	77044-7192
0102	Baytown Community Center	2407 Market Street	Baytown	77520-6204
0108	Humble City Hall	114 West Higgins	Humble	77338
0666	Humble City Hall	114 West Higgins	Humble	77338
0888	Humble City Hall	114 West Higgins	Humble	77338
0911	Humble City Hall	114 West Higgins	Humble	77338
0979	Humble City Hall	114 West Higgins	Humble	77338
0117	Trini Mendenhall Community Center	1414 Wirt Road	Houston	77055
0118	Fall Creek Elementary School	14435 Mesa Drive	Humble	77396-4457
0799	Fall Creek Elementary School	14435 Mesa Drive	Humble	77396-4457
0847	Fall Creek Elementary School	14435 Mesa Drive	Humble	77396-4457
0124	Ault Elementary School	21010 Maple Village Drive	Cypress	77433-5722
0111	Ault Elementary School	21010 Maple Village Drive	Cypress	77433-5722
0405	Ault Elementary School	21010 Maple Village Drive	Cypress	77433-5722
0149	Woodie Coker Andre Elementary School	8111 Fry Road	Cypress	77433
0155	Kirk Elementary School	12421 Tanner Road	Houston	77041-6505
0260	Kirk Elementary School	12421 Tanner Road	Houston	77041-6505
0904	Kirk Elementary School	12421 Tanner Road	Houston	77041-6505
0939	Kirk Elementary School	12421 Tanner Road	Houston	77041-6505
0174	University Baptist Church	16106 Middlebrook Drive	Houston	77059-6034
0290	University Baptist Church	16106 Middlebrook Drive	Houston	77059-6034
0183	West University Place City Hall	3800 University Boulevard	Houston	77005
0015	West University Place City Hall	3800 University Boulevard	Houston	77005
0133	West University Place City Hall	3800 University Boulevard	Houston	77005
0906	West University Place City Hall	3800 University Boulevard	Houston	77005

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0190	John Phelps Courthouse	101 South Richey Street	Pasadena	77506
0394	John Phelps Courthouse	101 South Richey Street	Pasadena	77506
0199	Foster Elementary School	1800 Trailwood Village Drive	Kingwood	77339
0340	Foster Elementary School	1800 Trailwood Village Drive	Kingwood	77339
0469	Foster Elementary School	1800 Trailwood Village Drive	Kingwood	77339
0590	Foster Elementary School	1800 Trailwood Village Drive	Kingwood	77339
0220	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0141	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0381	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0605	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0719	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0741	Joyce Hendrix Educational Support Center	828 Sheldon Rd	Channelview	77530
0225	Village On The Park	12102 Steeple Way Boulevard	Houston	77065-4759
0518	Village On The Park	12102 Steeple Way Boulevard	Houston	77065-4759
0713	Village On The Park	12102 Steeple Way Boulevard	Houston	77065-4759
0980	Village On The Park	12102 Steeple Way Boulevard	Houston	77065-4759
0244	Willbern Elementary School	10811 Goodspring Drive	Houston	77064-9419
0249	De Zavala Elementary School	305 Tri City Beach Road	Baytown	77520-7313
0100	De Zavala Elementary School	305 Tri City Beach Road	Baytown	77520-7313
0257	Rick Schneider Middle School	8420 Easthaven Boulevard	Houston	77075-1106
0134	Rick Schneider Middle School	8420 Easthaven Boulevard	Houston	77075-1106
0275	Rick Schneider Middle School	8420 Easthaven Boulevard	Houston	77075-1106
0308	Rick Schneider Middle School	8420 Easthaven Boulevard	Houston	77075-1106
0277	Bobby Shaw Middle School	1201 Houston Avenue	Pasadena	77502
0242	Bobby Shaw Middle School	1201 Houston Avenue	Pasadena	77502
0267	Bobby Shaw Middle School	1201 Houston Avenue	Pasadena	77502
0786	Bobby Shaw Middle School	1201 Houston Avenue	Pasadena	77502
0278	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0181	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0188	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0211	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0221	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0329	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0777	Williams Elementary School	1522 Scarborough Lane	Pasadena	77502-1674
0279	Korean First Baptist Church	4209 Red Bluff Road	Pasadena	77503
0470	Korean First Baptist Church	4209 Red Bluff Road	Pasadena	77503
0673	Korean First Baptist Church	4209 Red Bluff Road	Pasadena	77503
0695	Korean First Baptist Church	4209 Red Bluff Road	Pasadena	77503
0289	Garfield Elementary School	10301 Hartsook Street	Houston	77034-3596
0280	Garfield Elementary School	10301 Hartsook Street	Houston	77034-3596
0328	Garfield Elementary School	10301 Hartsook Street	Houston	77034-3596
0763	Garfield Elementary School	10301 Hartsook Street	Houston	77034-3596
0300	Sampson Elementary School	16002 Coles Crossing Drive	Cypress	77429-6981
0688	Sampson Elementary School	16002 Coles Crossing Drive	Cypress	77429-6981
0301	Red Bluff Elementary School	416 Bearle Street	Pasadena	77506-3098
0191	Red Bluff Elementary School	416 Bearle Street	Pasadena	77506-3098
0527	Red Bluff Elementary School	416 Bearle Street	Pasadena	77506-3098
0305	Lone Star College Cypress Center	19710 Clay Road	Katy	77449

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0877	Lone Star College Cypress Center	19710 Clay Road	Katy	77449
0951	Lone Star College Cypress Center	19710 Clay Road	Katy	77449
0307	City of Nassau Bay Council Chamber	1800 Space Park Drive No 200	Nassau Bay	77058-3508
0314	Jan Hansen Aragon Middle School	16823 West Road	Houston	77095-5503
0616	Jan Hansen Aragon Middle School	16823 West Road	Houston	77095-5503
0862	Jan Hansen Aragon Middle School	16823 West Road	Houston	77095-5503
0333	Evelyn Meador Branch Library	2400 Meyer Road	Seabrook	77586-2964
0347	Vincent Miller Intermediate School	1002 Fairmont Parkway	Pasadena	77504-2999
0770	Vincent Miller Intermediate School	1002 Fairmont Parkway	Pasadena	77504-2999
0793	Vincent Miller Intermediate School	1002 Fairmont Parkway	Pasadena	77504-2999
0352	San Jacinto College Central Campus Library	8060 Spencer Highway	Pasadena	77505-5999
0051	San Jacinto College Central Campus Library	8060 Spencer Highway	Pasadena	77505-5999
0364	Regina Caeli Parish	8121 Breen Drive	Houston	77040
0593	Regina Caeli Parish	8121 Breen Drive	Houston	77040
0628	Regina Caeli Parish	8121 Breen Drive	Houston	77040
0376	Royalwood Elementary School	7715 Royalwood Drive	Houston	77049-2314
0353	Royalwood Elementary School	7715 Royalwood Drive	Houston	77049-2314
0377	Bayshore Elementary School	800 McCabe Road	La Porte	77571-6717
0380	Deussen Park Senior Center	12303 Sonnier Street	Houston	77044-7208
0383	Carverdale Park Community Center	9920 Porto Rico Road	Houston	77041-7536
0971	Carverdale Park Community Center	9920 Porto Rico Road	Houston	77041-7536
0386	George H Gentry Junior High School	1919 East Archer Road	Baytown	77521-9310
0387	Highlands Elementary School GCCISD	200 East Wallisville Road	Highlands	77562-3896
0063	Highlands Elementary School GCCISD	200 East Wallisville Road	Highlands	77562-3896
0531	Highlands Elementary School GCCISD	200 East Wallisville Road	Highlands	77562-3896
0388	Humble Middle School	11207 Will Clayton Parkway	Humble	77346-3005
0363	Humble Middle School	11207 Will Clayton Parkway	Humble	77346-3005
0447	Humble Middle School	11207 Will Clayton Parkway	Humble	77346-3005
0967	Humble Middle School	11207 Will Clayton Parkway	Humble	77346-3005
0391	Freeman Branch Library	16616 Diana Lane	Houston	77062
0404	Sam Rayburn High School	2121 Cherry Brook Lane	Pasadena	77502
0414	Cedar Bayou Junior School	2610 Elvinta Street	Baytown	77520-3826
0532	Cedar Bayou Junior School	2610 Elvinta Street	Baytown	77520-3826
0533	Cedar Bayou Junior School	2610 Elvinta Street	Baytown	77520-3826
0421	Woodcreek Middle School	14600 Woodson Park Drive	Houston	77044-4492
0968	Woodcreek Middle School	14600 Woodson Park Drive	Houston	77044-4492
0451	Yeager Elementary School	13615 Champion Forest Drive	Houston	77069-1899
0513	Yeager Elementary School	13615 Champion Forest Drive	Houston	77069-1899
0452	Zwink Elementary School	22200 Frassati Way Drive	Spring	77389-1417
0456	Goose Creek Consolidated ISD	4544 Interstate 10 East	Baytown	77520
0028	Goose Creek Consolidated ISD	4544 Interstate 10 East	Baytown	77520
0103	Goose Creek Consolidated ISD	4544 Interstate 10 East	Baytown	77520
0460	North Channel Branch Library	15741 Wallisville Road	Houston	77049-4607
0466	Church of Christ on Bammel Road	2604 FM 1960 Road	Houston	77068-3299
0615	Church of Christ on Bammel Road	2604 FM 1960 Road	Houston	77068-3299
0474	Clear Brook High School	4607 FM 2351	Friendswood	77546-2823
0478	Prairie View A&M University Northwest	9449 Grant Road	Houston	77070
0669	Prairie View A&M University Northwest	9449 Grant Road	Houston	77070

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0482	Roth Elementary School	21623 Castlemont Lane	Spring	77388-3860
0263	Roth Elementary School	21623 Castlemont Lane	Spring	77388-3860
0514	Roth Elementary School	21623 Castlemont Lane	Spring	77388-3860
0539	Roth Elementary School	21623 Castlemont Lane	Spring	77388-3860
0851	Roth Elementary School	21623 Castlemont Lane	Spring	77388-3860
0496	Frazier Elementary School CFISD	8300 Little River Road	Houston	77064-7904
0498	Northwest Church of Christ	6720 West Tidwell Road	Houston	77092-1436
0270	Northwest Church of Christ	6720 West Tidwell Road	Houston	77092-1436
0966	Northwest Church of Christ	6720 West Tidwell Road	Houston	77092-1436
0502	Crosby Branch Library	135 Hare Road	Crosby	77532
0097	Crosby Branch Library	135 Hare Road	Crosby	77532
0251	Crosby Branch Library	135 Hare Road	Crosby	77532
0988	Crosby Branch Library	135 Hare Road	Crosby	77532
0511	Woodard Elementary School	17501 Cypress North Houston	Cypress	77433-5246
0734	Woodard Elementary School	17501 Cypress North Houston	Cypress	77433-5246
0512	Chimney Hill Community Center	13720 Smokey Trail Drive	Houston	77041-1619
0642	Chimney Hill Community Center	13720 Smokey Trail Drive	Houston	77041-1619
0991	Chimney Hill Community Center	13720 Smokey Trail Drive	Houston	77041-1619
0519	HCPL Northwest Library	11355 Regency Green Drive	Cypress	77429-4799
0125	HCPL Northwest Library	11355 Regency Green Drive	Cypress	77429-4799
0484	HCPL Northwest Library	11355 Regency Green Drive	Cypress	77429-4799
0694	HCPL Northwest Library	11355 Regency Green Drive	Cypress	77429-4799
0823	HCPL Northwest Library	11355 Regency Green Drive	Cypress	77429-4799
0523	Iglesia Bautista Redencion	16155 Aspenglenn Drive	Houston	77084-3545
0771	Iglesia Bautista Redencion	16155 Aspenglenn Drive	Houston	77084-3545
0536	Laura Welch Bush Elementary School	9100 Blackhawk Boulevard	Houston	77075-2250
0076	Laura Welch Bush Elementary School	9100 Blackhawk Boulevard	Houston	77075-2250
0418	Laura Welch Bush Elementary School	9100 Blackhawk Boulevard	Houston	77075-2250
0774	Laura Welch Bush Elementary School	9100 Blackhawk Boulevard	Houston	77075-2250
0849	Laura Welch Bush Elementary School	9100 Blackhawk Boulevard	Houston	77075-2250
0546	Riverwood Middle School	2910 High Valley Drive	Kingwood	77345-1852
0357	Riverwood Middle School	2910 High Valley Drive	Kingwood	77345-1852
0636	Riverwood Middle School	2910 High Valley Drive	Kingwood	77345-1852
0758	Riverwood Middle School	2910 High Valley Drive	Kingwood	77345-1852
0760	Riverwood Middle School	2910 High Valley Drive	Kingwood	77345-1852
0549	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0358	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0493	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0516	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0957	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0958	Link Elementary School	2815 Ridge Hollow Drive	Houston	77067-1939
0563	Kingwood Community Center	4102 Rustic Woods Drive	Kingwood	77345
0459	Kingwood Community Center	4102 Rustic Woods Drive	Kingwood	77345
0612	Kingwood Community Center	4102 Rustic Woods Drive	Kingwood	77345
0670	Kingwood Community Center	4102 Rustic Woods Drive	Kingwood	77345
0575	Klein Multipurpose Center	7500 FM 2920	Spring	77379-2204
0672	Klein Multipurpose Center	7500 FM 2920	Spring	77379-2204
0876	Klein Multipurpose Center	7500 FM 2920	Spring	77379-2204

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0592	Fallbrook Church	12512 Walters Road	Houston	77014
0113	Fallbrook Church	12512 Walters Road	Houston	77014
0614	Fallbrook Church	12512 Walters Road	Houston	77014
0597	Iglesia Trinidad Church	11602 Bobcat Road	Houston	77064-3100
0548	Iglesia Trinidad Church	11602 Bobcat Road	Houston	77064-3100
0599	Humble Elementary School	20252 Fieldtree Drive	Humble	77338-2398
0334	Humble Elementary School	20252 Fieldtree Drive	Humble	77338-2398
0604	Indian Shores Community Center	20700 Block of Appaloosa Trail	Crosby	77532-3255
0622	Ronnie Truitt Middle School	6600 Addicks Satsuma Road	Houston	77084-1520
0398	Ronnie Truitt Middle School	6600 Addicks Satsuma Road	Houston	77084-1520
0631	HCPL Barbara Bush Branch	6817 Cypresswood Drive	Spring	77379-7705
0623	HCPL Barbara Bush Branch	6817 Cypresswood Drive	Spring	77379-7705
0635	Kingwood Park High School Performing Arts Center	4015 Woodland Hills Drive	Kingwood	77339-0904
0640	Cypress Fairbanks Exhibit Center	11206 Telge Road	Cypress	77429-3398
0481	Cypress Fairbanks Exhibit Center	11206 Telge Road	Cypress	77429-3398
0641	Thomas M Danish Elementary School	11850 Fallbrook Drive	Houston	77065-3508
0480	Thomas M Danish Elementary School	11850 Fallbrook Drive	Houston	77065-3508
0671	Thomas M Danish Elementary School	11850 Fallbrook Drive	Houston	77065-3508
0643	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0517	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0553	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0621	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0650	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0676	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0882	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0913	Tipps Elementary School	5611 Queenston Boulevard	Houston	77084-6431
0655	P H Greene Elementary School	2903 Friendswood Link Road	Webster	77598-3015
0349	P H Greene Elementary School	2903 Friendswood Link Road	Webster	77598-3015
0742	P H Greene Elementary School	2903 Friendswood Link Road	Webster	77598-3015
0782	P H Greene Elementary School	2903 Friendswood Link Road	Webster	77598-3015
0658	Oaks Elementary School	5858 Upper Lake Drive	Humble	77346-1966
0674	Oaks Elementary School	5858 Upper Lake Drive	Humble	77346-1966
0776	Oaks Elementary School	5858 Upper Lake Drive	Humble	77346-1966
0659	Atascocita Branch Library	19520 Pinehurst Trail Drive	Humble	77346
0351	Atascocita Branch Library	19520 Pinehurst Trail Drive	Humble	77346
0764	Atascocita Branch Library	19520 Pinehurst Trail Drive	Humble	77346
0885	Atascocita Branch Library	19520 Pinehurst Trail Drive	Humble	77346
0661	Windfern Forest Utility Building	14410 Mauna Loa Lane	Houston	77040-1405
0609	Windfern Forest Utility Building	14410 Mauna Loa Lane	Houston	77040-1405
0667	Lowery Elementary School	15950 Ridge Park Drive	Houston	77095-2612
0679	Harvey Turner Elementary School	4333 Lily Street	Pasadena	77505-3735
0348	Harvey Turner Elementary School	4333 Lily Street	Pasadena	77505-3735
0419	Harvey Turner Elementary School	4333 Lily Street	Pasadena	77505-3735
0534	Harvey Turner Elementary School	4333 Lily Street	Pasadena	77505-3735
0752	Harvey Turner Elementary School	4333 Lily Street	Pasadena	77505-3735
0689	Korean Christian Church of Houston	10410 Clay Road	Houston	77041-8752
0701	Korean Christian Church of Houston	10410 Clay Road	Houston	77041-8752
0691	Royce Black Elementary School	14155 Grant Road	Cypress	77429-1398

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0768	Royce Black Elementary School	14155 Grant Road	Cypress	77429-1398
0696	Keller Middle School	1711 Magnolia Street	Pasadena	77503
0703	Taylor Lake Village Municipal Facility	500 Kirby Boulevard	Taylor Lake Village	77586-5298
0090	Taylor Lake Village Municipal Facility	500 Kirby Boulevard	Taylor Lake Village	77586-5298
0415	Taylor Lake Village Municipal Facility	500 Kirby Boulevard	Taylor Lake Village	77586-5298
0708	South Shaver Elementary School	200 West Avenue	Pasadena	77502-1674
0712	Sandra Bales Walker Elementary School	6424 Settlers Village Drive	Katy	77449-6503
0919	Sandra Bales Walker Elementary School	6424 Settlers Village Drive	Katy	77449-6503
0715	Fred Roberts Middle School	13402 Conklin Lane	Houston	77034
0718	North Pointe Elementary School	3200 Almond Creek Drive	Houston	77059-2812
0739	Coady Baptist Church	5606 Wade Road	Baytown	77521-9744
0740	Church on the Rock	7123 Decker Drive	Baytown	77520-1127
0755	Genoa Staff Development Center	12900 Alameda Genoa Road	Houston	77034-4636
0972	Genoa Staff Development Center	12900 Alameda Genoa Road	Houston	77034-4636
0759	Gleason Elementary School	9203 Willowbridge Park Boulevard	Houston	77064-6304
0495	Gleason Elementary School	9203 Willowbridge Park Boulevard	Houston	77064-6304
0687	Gleason Elementary School	9203 Willowbridge Park Boulevard	Houston	77064-6304
0790	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0143	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0598	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0624	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0709	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0875	Richard and Meg Weekley Community Center	8440 Greenhouse Road	Cypress	77433-5135
0805	Hamilton Elementary School	12050 Old Kluge Road	Cypress	77429-2446
0442	Hamilton Elementary School	12050 Old Kluge Road	Cypress	77429-2446
0602	Hamilton Elementary School	12050 Old Kluge Road	Cypress	77429-2446
0828	Hamilton Elementary School	12050 Old Kluge Road	Cypress	77429-2446
0817	Goodson Middle School	17333 Huffmeister Road	Cypress	77429-6403
0126	Goodson Middle School	17333 Huffmeister Road	Cypress	77429-6403
0370	Goodson Middle School	17333 Huffmeister Road	Cypress	77429-6403
0806	Goodson Middle School	17333 Huffmeister Road	Cypress	77429-6403
0840	The Light of the World Christian Fellowship	16161 Old Humble Road	Humble	77396-3851
0083	The Light of the World Christian Fellowship	16161 Old Humble Road	Humble	77396-3851
0881	McFee Elementary School	19315 Plantation Cove Lane	Katy	77449-4842
0617	McFee Elementary School	19315 Plantation Cove Lane	Katy	77449-4842
0898	Autumn Creek Baptist Church	6735 Barker Cypress Road	Houston	77084-1056
0651	Autumn Creek Baptist Church	6735 Barker Cypress Road	Houston	77084-1056
0803	Autumn Creek Baptist Church	6735 Barker Cypress Road	Houston	77084-1056
0923	Pope Elementary School	19019 North Bridgeland Lake Parkway	Cypress	77433-3468
0960	Sierra Meadows Apartments	9835 North Sam Houston Parkway East	Humble	77396-4637
0964	Lakeshore Elementary School	13333 Breakwater Path Drive	Houston	77044-1377
0976	Sheldon Elementary School	17203 Hall Shepperd Road	Houston	77049-1049
0382	Sheldon Elementary School	17203 Hall Shepperd Road	Houston	77049-1049
0963	Sheldon Elementary School	17203 Hall Shepperd Road	Houston	77049-1049
0965	Sheldon Elementary School	17203 Hall Shepperd Road	Houston	77049-1049

Precinct Precinto Phân Khu 選區	Location Lugar Địa Điểm 地點	Address Dirección Địa Chỉ 地址	City Ciudad Thành Phố 城市	Zip Código Postal Số Zip Code 郵遞區號
0996	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0417	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0475	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0476	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0537	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0545	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0762	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740
0842	HCPL Parker Williams Branch Library	10851 Scarsdale Boulevard Suite 510	Houston	77089-5740

*Polling locations are subject to change up until Election Day

PHULUC B

May 4, 2019 Joint Election Early Voting Schedule
Horario para Votar Temprano en la Elección Conjunta del 4 de mayo de 2019
Lịch Trình Bầu Cử Sớm cho Cuộc Bầu Cử Kết Hợp ngày 4 tháng 5, 2019
2019年5月4日聯合選舉 - 提前投票日程表

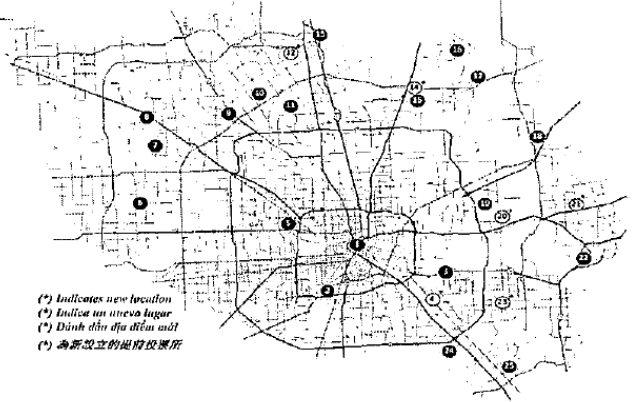
City of Humble, City of Pasadena, City of South Houston, City of West University Place, County West ISD, Cypress-Fairbanks ISD, Goose Creek Consolidated ISD, Humble ISD, Pasadena ISD, Cypress-Klein Utility District, Eccards Road Utility District, Greenwood Utility District, Bridgeway MUD, Crosby MUD, Fulshear (Only MUD), Trail of the Lake MUD, Harris County MUD No. 5, Harris County MUD No. 44, Harris County MUD No. 55, Harris County ISD No. 40, Harris County Fresh Water Supply District No. 1A, Harris County Fresh Water Supply District No. 2A, Harris County Water Control and Improvement District No. 199.

Ciudad de Humble, Ciudad de Pasadena, Ciudad de South Houston, Ciudad de West University Place, Distrito Escolar Independiente de Channelview, Distrito Escolar Independiente de Cypress-Fairbanks, Distrito Escolar Independiente Consolidado de Goose Creek, Distrito Escolar Independiente de Humble, Distrito Escolar Independiente de Pasadena, Distrito de Servicios Públicos de Cypress-Klein, Distrito de Servicios Públicos de Eccards Road, Distrito de Servicios Públicos Municipales de Greenwood, Distrito de Servicios Públicos Municipales de Quorum, Distrito de Servicios Públicos Municipales de Fulshear, Distrito de Servicios Públicos Municipales de Trail of the Lake, Distrito de Servicios Públicos Municipales No. 5 del Condado de Harris, Distrito de Servicios Públicos Municipales No. 44 del Condado de Harris, Distrito de Servicios Públicos Municipales No. 55 del Condado de Harris, Distrito de Servicios de Emergencia No. 40 del Condado de Harris, Distrito de Suministro de Agua Dulce No. 1A del Condado de Harris, Distrito de Suministro de Agua Dulce No. 2A del Condado de Harris, Distrito de Control y Mejoras de Agua No. 199 del Condado de Harris.

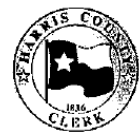
Thành phố Humble, Thành phố Pasadena, Thành phố South Houston, Thành phố West University Place, Khu lỵ Chính Đốc Lập Channelview, Khu lỵ Chính Đốc Lập Cypress-Fairbanks, Khu lỵ Chính Đốc Lập Hợp Nhất Goose Creek, Khu lỵ Chính Đốc Lập Humble, Khu lỵ Chính Đốc Lập Pasadena, Cơ Quan Tịch Lũ Cypress-Klein, Cơ Quan Tịch Lũ Eccards Road, Cơ Quan Tịch Lũ Kết Hợp Goose Creek, Cơ Quan Tịch Lũ Trail of the Lake, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Humble, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Pasadena, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Quorum, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Fulshear, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Trail of the Lake, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Quận Harris, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Quận Harris, Cơ Quan Tịch Lũ Thành Phố Quận Harris, Cơ Quan Cung Cấp Nước Sạch No. 40 Quận Harris, Cơ Quan Cung Cấp Nước Sạch No. 1A Quận Harris, Cơ Quan Cung Cấp Nước Sạch No. 2A Quận Harris, Cơ Quan Kiểm Soát và Cải Tiến Nước No. 199 Quận Harris.

Humble市, Pasadena市, South Houston市, West University Place市, Channelview獨立學區, Cypress-Fairbanks獨立學區, Goose Creek聯合獨立學區, Humble獨立學區, Pasadena獨立學區, Cypress-Klein公用事業區, Eccards Road公用事業區, Greenwood公用事業區, Bridgeway公用事業區, Crosby公用事業區, Fulshear市(只有MUD), Trail of the Lake MUD公用事業區, Harris縣公用事業區第5號, Harris縣公用事業區第44號, Harris縣公用事業區第55號, Harris縣ISD第40號, Harris縣淡水供應區第1A號, Harris縣淡水供應區第2A號, Harris縣水控及改善區第199號。

Early Voting Hours of Operation
April 22 - April 27: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. April 28: 1:00 p.m. - 6:00 p.m. April 29 - April 30: 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Votación Temprana Horario de Funcionamiento
22 de abril - 27 de abril: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 28 de abril: 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 29 de abril - 30 de abril: 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm
Ngày 22 Tháng 4 - Ngày 27 Tháng 4: 7:00 sáng - 7:00 tối Ngày 28 Tháng 4: 1:00 chiều - 6:00 tối Ngày 29 Tháng 4 - Ngày 30 Tháng 4: 7:00 sáng - 7:00 tối
提前投票日期及時間
4月22日 - 4月27日: 上午7時 - 晚上7時 4月28日: 下午1時 - 晚上6時 4月29日 - 4月30日: 上午7時 - 晚上7時



Inside Loop 610 - Adentro del Autopista 610 - Trong Vòng Đại 610 - 610環城公路內	Outside Beltway 8 - Afuera de la carretera 8 - Ngoài Beltway 8 - 8號環城公路外
<p>1. Downtown: Harris County Law Library - Conference Center 1019 Congress Avenue, Houston, 77002</p> <p>2. Astrodome Area: Fiesta Mart 8130 Kirby Drive, Houston, 77054</p>	<p>6. North Katy: Lone Star College - Cypress Center 19710 Clay Road, Katy, 77449</p> <p>7. South Cypress: Richard & Meg Weekley Community Center 8440 Greenhouse Road, Cypress, 77433 Jnergen's Hall Community Center 26026 Hempstead Highway, Cypress, 77429</p> <p>8. Cypress: Prairie View A&M University - Northwest 9449 Grant Road, Houston, 77070</p> <p>9. Northwest: Champion Forest Baptist Church 4840 Strack Road, Houston, 77069</p> <p>10. Champion Forest: Fallbrook Church 12512 Walters Road, Houston, 77014</p> <p>11. Fallbrook: Revival House 2560 Old Louetta Loop, Spring, 77388</p> <p>12. Spring (*): Big Stone Lodge 709 Riley Fuzzell Road, Spring, 77373</p> <p>13. East Spring: Humble City Hall 114 W. Higgins, Humble, 77338</p> <p>14. Humble (*): Oetavia Fields Branch Library 1503 South Houston Avenue, Humble, 77338</p> <p>15. Humble: Kingwood Community Center 4102 Rustic Woods Drive, Kingwood, 77345</p> <p>16. Kingwood: Atascocita Branch Library 19520 Pinchurst Trail Drive, Humble, 77346</p> <p>17. Atascocita: Crosby Branch Library 135 Hare Road, Crosby, 77532</p> <p>18. Crosby: North Channel Branch Library 15741 Wallisville Road, Houston, 77049</p> <p>19. Wallisville Road: Joyce Hendrix Educational Support Center 828 Sheldon Road, Channelview, 77530</p> <p>20. Channelview (*): Goose Creek Consolidated ISD 4544 Interstate 10 East, Baytown, 77520</p> <p>21. I-10 East (*): Baytown Community Center 2407 Market Street, Baytown, 77520</p> <p>22. Baytown: Sun Jacinto College Central Campus Library 8060 Spencer Highway, Pasadena, 77505</p> <p>23. Spencer Hwy (*): Harris County Scarsdale Annex 10851 Scarsdale Boulevard, Houston, 77089</p> <p>24. Scarsdale: Freeman Branch Library 16616 Diana Lane, Houston, 77062</p> <p>25. Clear Lake:</p>
Outside Loop 610 - Afuera del Autopista 610 - Ngoài Vòng Đại 610 - 610環城公路外	
<p>3. Pasadena: John Phelps Courthouse 101 S. Richey Street, Pasadena, 77506</p> <p>4. South Houston (*): South Houston Municipal Court 1019 Dallas Street, South Houston, 77587</p> <p>5. Spring Branch: Trini Mendenhall Community Center 1414 Win Road, Houston, 77055</p>	



DIANE TRAUTMAN
 Harris County Clerk
 Secretaria del Condado de Harris
 Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Harris
 Harris 縣行政書記官

For more information
 Para mas información
 Để biết thêm chi tiết
 詳情請聯繫:
www.HarrisVotes.com
 713.755.6965

HARRIS COUNTY - CONDADO DE HARRIS - QUẬN HARRIS - HARRIS 縣

PHU LUC C

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY GIỜ BỎ PHIẾU SỚM CHO QUẬN CHAMBERS

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm tại Quận Chambers sẽ được tiến hành tại các địa điểm và ngày giờ sau đây:

CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÂN KHU	QUẬN CHAMBERS
0005, 0008, 0011 & 0015	<p>Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính Baytown Tòa Nhà Hành Chánh của Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek 4544 Interstate 10 Baytown, Texas 77521</p> <p>Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chi Nhánh Baytown Chambers County Community Center Cedar Bayou Annex 7711 Hwy. 14 Baytown, Texas 77523</p> <p>Giờ làm việc của Văn Phòng Bỏ Phiếu Sớm là như sau: 22 tháng Tư - 26 tháng Tư, 7:00 a.m. – 7:00 p.m. 27 tháng Tư - 7:00 a.m. – 7:00 p.m. 28 tháng Tư - 1:00 p.m. – 6:00 p.m. 29 tháng Tư - 30 tháng Tư, 7:00 a.m. – 7:00 p.m.</p> <p>Gửi đơn xin Lá Phiếu Bầu Bằng Thư tới: Noemi Garcia, Early Voting Clerk Goose Creek CISD Attn: Superintendent’s Office P.O. Box 30 Baytown, Texas 77522</p> <p>Qua Fax tới: 281-420-4815</p> <p>Qua Email tới: ngarcia@gccisd.net</p> <p>Yêu cầu cung cấp mẫu đơn xin bằng cách: Gọi Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm của Goose Creek CISD, Noemi Garcia 281-707-3418</p>